

# GAZETA TRANSILVANIEI.

## ANULU LI.

„Gazeta” i ese în se-care și  
Abonamente pentru Austro-Ungarie  
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe unu anu 40 franci, pe șese  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile postale din intru și din  
afară și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etagiul I.: pe unu anu  
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe  
luni 2 fl. 50 cr. Cu d. unu l. în  
casă: Pe unu anu 12 fl., pe  
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Unu esemplar 5 cr. v. a. sau  
15 ban.  
Atâtă abonamentele câtă și  
inserțiunile suntă a se plăti  
înainte.

Nr. 248.

Brașov, Vineri 11 (23) Noemvrie

1888.

Brașov, 10 Noemvrie v.

Ministrul ungurescu de culte și instrucțiune ține cu ori-ce chip să se facă vestit încă dela începutul carierei sale ministeriale.

N'amă avé nimic de disu în contra acestei nisuințe, decât ținta ei ar fi să facă ca se i-se ducă ministrului vestea peste nouă mări și nouă țeri prin niscai reforme binefăcătoare, prin îndreptarea re-  
loror din trecut, retrăgându or-  
donanțele ilegale ale predecesoru-  
lui său privitoare la școlele și bise-  
ricile naționalităților nemaghiare  
și înlocuind legile apăsătoare, cari  
împedecă dezvoltarea națională a  
acestora, prin legi liberale și echi-  
tabile, potrivit cu postulatele de  
egală îndreptățire.

Dér din nenorocire nu de această nobilă niniotă e condusă minist-  
trul ungurescu de culte și instruc-  
țiune în lucrarea sa, căci precum  
amă vădută, abia se aședase pe  
fotoliul ministerial și și-a de-  
mascată tendințele și simțemintele  
sale față cu populațiunea nema-  
ghiară printr'unu act, care nu mai  
lasă nici o îndoială, că avem de  
a face cu o perfectă copă a rēpo-  
satului Trefort.

Declarațiunea ministrului Csaky  
făcută în fața unei deputațiuni a  
reuniunei de maghiarisare, că va  
face totu ce i va sta în putere, în  
urma noiei sale pozițiuni, pentru  
întărirea maghiarismului, era din  
capul locului o manifestațiune  
ostilă în contra naționalităților ne-  
maghiare.

Nu trecu multu, și ne pome-  
nirăm cu numirile de visitatori  
școlari: solgăbirii, morari, magistri  
postalii, proprietari de pământu,  
preoți, toți Unguri, afară de unu  
protopopu român, care e acum  
și visitoru ungurescu de școle și in-  
spectoru românesc confesional de  
școle, adevătescu lesională de stă-  
păni, dintre cari unul, stăpănu  
celu ungurescu, e contrarul ce-  
lualt.

Acum ne vine scirea, că mi-

nistrul ungurescu de culte și  
instrucțiune susține cu puterea, la  
decisiunea luată de comitetul ad-  
ministriv alu comitatului Hunie-  
dóra, pe învățatorulu din Sirbi în  
postulu său, din care consistoriulu  
greco-oriental găsise cu cale a-lu  
suspenda.

Cum vedem, e vorba de o  
ingerință ministerială în afacerile  
interne ale școloror noastre, des-  
prețind o hotărîre a consisto-  
rului din Sibiu, ce-o luase în pu-  
terea autonomiei noastre bisericesc-  
școlare, garantate prin lege. E  
vorba de o ingerință ministerială  
basată pe o simplă ordinațiune  
ministerială ilegală, pentru că în-  
calcă o lege esistentă.

După cum a pornit o așaderă  
ministrulu Csaky, se continuă  
opera urmărită de predecesoru  
său, care constă în a împedeca  
mursulu regulat alu dezvoltării  
instrucțiunii noastre, în a despre-  
țui hotărîrile consistorieloror nô-  
stre autonome și prin urmare în a  
desprețui legile, subordonându-le  
unor ordonanțe arbitrare ale mi-  
nistrilor.

Aceste ingerințe ministeriale  
n'au altu scop decât ca, împe-  
decându dezvoltarea instrucțiunei  
noștre românesce și lovindu mereu  
în autonomia noastră bisericesc-  
școlară, să slăbescă legăturile  
noștre naționale, în favorulu și  
în scopulu întării maghiaris-  
mului.

Etă dér că ministrulu se ține  
de vorbă, își împlinescu promi-  
siunea ce le-a dat o reuniunilor  
de maghiarisare, și încă cu o  
grabă, care-lu aduce încă de acum  
în celu mai încordat conflictu  
cu naționalitățile nemaghiare.

Dér pe când ministrulu un-  
gurescu își jocă mendrele, ce facu  
consistoriele noastre, pentru ca să  
apere și să și susțină vada și au-  
toritatea, aducându pe ministrulu  
la respectulu legii și alu autono-  
miei noastre bisericesc-școlare? Nu  
credū ele că e timpul să între-  
prinđă în comunu pașii necesari

și să ia măsurile de lipsă, pentru  
ca să ferescă biserica și școla de  
anarchia ce guvernulu voescu se  
o'troducă în ele prin ingerințe  
de totu felulu, prin ordonanțe ile-  
gale și prin procederile lui ar-  
bitrare?

Gândescă-se seriosu autorită-  
țile noastre bisericesc și școlare  
la urmările unor asemenea stări  
anarchice. Ele nu pot fi altele,  
decât ruina bisericii și școlei  
noștre.

Timpu de perdut nu mai au,  
căci ori-ce momentu de întârzi-  
ere le agraveză pozițiunea, dér în  
același timp totă responsabilitatea  
pentru neîmplinirea datoriei lor  
cade numai asupra-le.

### Situațiunea generală.

„Neue freie Presse” într'unu articulu  
de fondu constată, că erăși lumea este  
cuprinsă de neliniște și de mari îngrijiri.  
De când s'a răspândit scirea despre  
apropiata contractare a unui împrumut  
rusescu în Paris, și de când s'a pu-  
blicat ucazul Țarului privitor la noua  
împărțire a armatei rusesce, oficioșii din  
Berlin au dat alarmă, anunțându urbi  
et orbi, că situațiunea a devenit erăși  
critică. Cătu pentru noua împărțire a  
armatei rusesce s'au mai liniștit spi-  
ritele după ce s'a constatat, că e vorba  
numai de executarea unui vechiu pro-  
gramu, prin care nu se face o schim-  
bare mare în aședarea trupelor la gra-  
niță, dér cu toate astea neliniștea n'a  
dispărut.

În privința scopului ce l'au avut  
oficioșii din Berlin de a da alarmă, în-  
registrează „N. fr. Presse” faima, care  
a circulat la bursa din Berlin, că gu-  
vernulu germanu are de cugetu a cere  
dela parlamentu unu creditu de patru  
sute de milioane pentru îmulțirea și în-  
tărirea artileriei. De câte ori a fostu  
vorba de a se cere vr'unu nou creditu  
oficioșii au suflat în trîmbița rēboinică.  
Dér acesta, dice „N. fr. Presse”, nu pōte  
fi singura cauză a neliniștirii, ci a con-  
tribuitu forte multu la ea și urcarea  
cheltuielilor pentru armată în Franca;

de altă parte nu se pōte uita, că im-  
prumutul Rusiei și dislocările trupelor  
rusesce nu arată o tendință amicabilă  
față cu vecinii și decă se voru aduna la  
unu locu toate aceste simptome se va  
vede câtu de desperată e situațiunea, în  
care se află Europa.

Mai departe se încercă „N. fr.  
Presse” a constata, că a fostu o amă-  
gire a crede, că prin visita împăratului  
germanu la Petersburg s'au creatu ra-  
porturi amicabile și pline de încredere  
între Germania și Rusia. Dér ori câtu  
de multu s'ar apropia unii de alții, Ța-  
rulu și împăratulu Germaniei, fōia vie-  
nesă crede, că nu se va pute schimba  
multu din contrastulu de interese, care  
esistă între Germania și Rusia și între  
Austro-Ungaria și Rusia.

Visita împăratului Wilhelm II în  
Petersburgu n'a pututu împedeca, ca  
acum împrumutul să luzeze în contra rea-  
lisării împrumutul rusescu și ca „Jour-  
nal de St. Petersburg” să asigure pe  
Francesi, că Rusia dorescu din totă  
inima, ca Franca erăși se și ocupe po-  
siția de mai înainte. De aci rezultă cu  
o claritate nimicitoare, că vechia neîn-  
credere între Berlin și Petersburg a  
rēmasu totu aceeași, cu toate asigurările  
de amicită ce și le-oru fi datu cei doi  
monarhi unul altuia. „N. fr. Presse”  
accentuează față cu această stare de lu-  
cruri importanța cea mare, ce trebuie să  
o aibă alianța triplă, apoi încheie așa:

„Poporele în adevăr n'au nici o  
cauză de a se simți sigure de pace. Căci  
deși această pace se prelungeșcu din anu  
în anu, din săptămână în săptămână, ele  
plătescu susținerea ei cu jertfe din ce  
în ce mai mari, cari sleiescu puterea  
loru...”

„Deja acuma se cere întrebunțarea  
tuturor isvōrelor de esistență, și când  
odată va sosi momentulu decisiv, aceste  
isvōre voru fi secate, decă înarmările  
militare se voru întrece unele pe altele  
în progresiunea de până acuma.”

„Ministrulu de esterne englesu a  
fostu acela, care de curend a putu cu a-  
ceșta terbilă încordare a faților și a  
făcutu întrebarea: Ce-o să fiă din toate  
acestea? Acesta întrebare a marchisului  
de Salisbury conține de faptu criteriulu  
situațiunei. A se spăria și erăși a se

### FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(2)

#### Migrena.

(De profesorulu Dr. E. H. Kisch.)

Asupra adevăratei ființe a migrenei  
încă nu domnescu o claritate deplină în  
părerile medicilor, ba încă până acum  
esistă o dispută mare cu privire la se-  
diulu migrenei. Pe când unii susțin, că  
isvōrulu adevăratu alu durerii este așa-  
numitulu nervu împărțitu în trei direc-  
țiuni, precum și ramificațiunile sale în  
spre suprafață, pe atunci alții suntă de  
păreră, că durerea și are sediulu chiar  
în interiorulu craniului (căpēței), adevă  
în nervii membranelor de pe creeri.

Pentru dilucidarea casurilor acestei  
bōle au contribuit observațiunile ce  
s'au pus la cale de cătră mai multu cer-  
ceteri cu privire la starea vaselor în  
cari se află sângele dela jumēta cea  
atacată a capului. S'a observat în  
unele casuri o îngustare a vinelor de  
căpētenii de pe partea capului, unde se

simte durerea, pe cum și o paliditate  
frapantă a acestei jumēți a feței, o re-  
corire destul de însemnată a părții re-  
spective și o lărgire a pupilei dela ochiu.  
În alte casuri s'au observat nise apar-  
rițiuni contrare celor espuse: lăpindu-se  
vasele arteriale de sânge a jumēții ca-  
pului atacat avēndu în legătură cu  
aceșta dreptu rezultat o înroșire mare  
și o înflare a acestei jumēți de obrađ, pe  
cum și secrețiuni mari de sudori și  
lacrimi, crescerea temperaturii și îngus-  
tarea pupilei dela ochiu. Dreptu cauză  
a contragerii fibrelor mușchulari dela  
vasele de sânge se consideră în casulu  
primu o ațitare a firelor de nervi ce și  
îngusteză vasele și se scurgu în simpa-  
ticulu gātului (partea gātului a sistemu-  
lui de nervi așa numit simpaticu), pre-  
cum și o înmuiare a vaselor dela fi-  
brele mușchulari; în casulu altu doilea  
se consideră dreptu cauză o paralisie  
a vaselor dela firele de nervi ce se în-  
gusteză.

În multe casuri de migrenă se pare

că sistemulu ganglienic\*) alu pântecelui  
ar fi punctulu de plecare a ațitării fire-  
loru nervose.

Deja în timpurile cele vechi era cu-  
cunoscutu medicilor, că perturbațiunile  
mistuirei din rânză, ale activității in-  
testinelor, precum și cele ale funcți-  
unei ficatului stau în o relațiune anu-  
mită cu isbucnirea atacurilor de mi-  
grenă. Aceșta păreră medicală însă e  
fostu părăsită mai târziu îmulțindu-se  
că nu este adevărată; dér în timpul  
mai nou îmulțindu-se observați-  
unile, dovedescu întemeiatu legătura ce  
esistă între perturbațiunile rânzei și na-  
scerea migrenei, tocmai așa precum s'a

\*) (Ganglien este cuvēntu grecescu și în-  
semneză nodu de nervi sub care se în-  
țelege în anatomia nise umflătură ro-  
tunde asemenea nodurilor de mărimea  
capetelor dela acele cu gămăli până  
la mărimea unei linte ce se află în nervi,  
formându și unu ôreacă centru (numit  
sistemulu ganglienicu pentru firele de  
nervi, cari presidă la mișcările involun-  
tari ale corpului.

doveditu odinoră raportulu dintre bōlele  
organelor de mistuire și ale al-  
toribōle de nervi). Atunci amă tre-  
bui să considerăm migrena ca o es-  
citare așa numită reflectorică a nervilor,  
ce și are îmboldulu în stările bolnăvi-  
cioșe ale rânzei și ale canalului intes-  
tinalu (tractus intestinalis) și în modu spe-  
cialu în lenevirea acestuia; căci prin  
schimbările aparatelor nervose în acelu  
canalu, se împărțescu pe calea ner-  
vilor simpaticu nesce agitațiuni bolnă-  
vicioșe sistemului nervos centralu, cari  
productu nise simțiri pline de dureri  
(migrena), seu apoi că pricinuescu o pa-  
ralisie a firelor de nervi ale căroru vase  
se îngustă din ce în ce și se termină în  
simpaticulu gātului.

În adevăr, eu am și pututu con-  
stata în multe casuri o dependență forte  
întimă între lenevirea canalului intes-  
tinalu și între migrenă, și am și esope-  
ratu prin înlăturarea bōlei dintăiu vin-  
decarea bōlei din urmă. Cu deosebire  
la bărbați și femei, cari în urma pēca-

molcomi, a deștepta temeri de război și erăși a le domoli — acesta este tristul jocu pentru care poporele trebuie să poarte plata.

„Și nu se poate calcula când se va sfârși acestu jocu, pe când poporele stau să îmbrâncescă sub povara sarcinilor. Ceea ce ar pute să ajute aici nu sunt înțelmirile monarhilor, nu mulcomirile, cari urmăz după semnalele amenințătoare și premerg unor pretensiuni reînnoite. Prin aceste grozava atmosferă ce ne încunjură nu pierde nimic din încordarea ei. Neîncrederea, gelosia, rivalitatea ce există ar trebui să înceteze, acesta însă nu se poate spera că se va întâmpla într'unu timpu ăracare și unde lipsese speranța se încuibă întotdeauna îndoielile și grijile.”

## DIN AFARĂ.

Telegrama din Paris, ce amu primit'o ieri, ne spune, că în cercurile politice de acolo domnesce mare agitațiune din cauza dimensiunilor ce le iau scandalatele. Lucrul stă astfel: Deputatul Numa Gilly, căruia i-se intentase procesu fiindcă acusase comisiunea bugetară de neregularități, der a fostu achitat, tipăresce, precum spun foile boulangiste, în Belgia o serie intitulată „Mes papiers” (hârțile mele), în care se ridică învinuirii contra multor deputați. Se vorbește și de ținerea unei adunări presidată de Gilly. Se mai țice, că Wilson, ginerele fostului președinte alu republicii Grevy, va face destăinuirii în „Petit France.” S'au făcutu pași pe lângă Grevy, ca să impede publicarea acestor destăinuirii, prin care se compromit multe persoane însemnate. Deocamdată e vorbă de publicarea unei scrisori, din care reese, că proprietarul foiei „Paris”, Viel-Pikard, și-ar fi cumpăratu ordinul său (decorațiunea). Viel-Pikard declară această scrisore de falsă. Densul a cheltuit, țice, peste 3 milioane pentru scopuri de binefacere și politice. Gambetta i-a promis ordinul și Waldeck-Rousseau i-a împlinitu promisiunea. În Tours, unde avea să vorbească unu redactoru alu diarului „Paris”, apărū Wilson cu aderenții săi și scandalul fu așa de mare, încātu nici Laurent, nici Wilson n'a pututu vorbi. Se susține, că Wilson ar fi plătitu omenilor săi câte 4 franci, numai să facă larmă.

„Reuter Office” anunță din Zanzibar, că consulul generalu englesu a datu o proclamațiune, în care interdice Englesilor de acolo, de a încheia contracte cu proprietarii de sclavi, cu scopu ca să primescă la lucru sclavi ori să folosescă sclavi prin mijlocirea proprietarilor ori în altu mod.

„Times” anunță din Tientsin, că guvernul chinezu ar fi fostu încunoscintu, cumcă între Rusia și între Corea

s'ar fi încheiatu unu tractat secretu, în puterea căruia Corea s'ar pune sub protecțiunea rusă.

Impărătesa Fridericu a plecatu în Anglia. De față a fostu la plecare și împăratul Wilhelm II, care s'a despărțitu de mamă-sa și de surorile sale în modu cordialu. Diarele englese consacra împărătesei Fridericu articulu de salutare cordial. „Daily News” mai conține în articulu său și o aspră polemică contra celor mai noue transformări în politica germană internă, care în cercurile guvernamentale din Berlinu va produce mare supărare, fiindcă articulu accentuează forțe aprigă contrastul dintre împăratul Fridericu III și dintre împăratul Wilhelm II.

„Nordd. Allg. Ztg.” vorbindu despre cordiala primire a escadrei germane de instrucțiune în porturile de mare austriace și despre ospătarea gratuită a personalului, accentuează, că această manifestațiune se va considera în Germania ca unu ecou alu toastelor, în care deunăzile domnitorii ambelor imperii au datu expresiune simțemintelor de fidelă frățietate de arme, cu care ei au întărit alianța. Cordiala primire a escadrei este o nouă garanție pentru întărirea alianței ce lăgă cele două imperii.

Unu Francesu aflător în serviciul gărei dela granița Igney-Avricourt a fostu arestatu de unu gendarmu germanu pe teritoriul germanu, unde Francesul are o mică proprietate de pământu pe care tocmai o lucra. Se crede, că afacerea nu va ave urmări seriose, deoarece arestatul a și fostu liberat.

Scirea dată de foile germane și franceze, că în Vaticanu s'ar fi hotărît după o lungă deliberare, ca în casul unu război să plece Papu din Roma, corăspunde, precum comunică o telegramă din Roma, dorinței așa numitei partide a streinilor, cari desemneză chiar Monaco ori Malta ca locu alu esilărilor voluntare a Sfântului scaun. Prelații din Roma din contră asigură, că această cestiune nu s'a adusă niciodată în desbatere.

Se anunță „Coresp. Polit.” din Petersburgu, că acolo se așteptă regina Serbiei Natalia în cursul unei luni Decembrie. Ea se țice că are intențiunea de a se ruga de împărătesa Rusiei ca să intervină în personă în afacerea ei de divorțu. Totodată voiesce regina Natalia să ceră părerea advocaților de frunte rusesci și a autorităților de dreptu ecleziasticu asupra afacerii sale.

Diareloru din Viena li se telegrafăză, că din Petersburgu li s'ar fi datu emigranților bulgari avisul, că Rusia n'ar vrea să mai facă nimic pentru Bulgaria. Țarul n'ar mai voi să audă nimic de această țără. Nu scimă încātu pōte să se dea credemintu acestei faime, der adevărul este că „Moskovskia Viedomosti” a scrisu, că după visita împăratului germanu la Viena diplomația rusă și-a pierdut speranța într'o mijlocire a Germaniei în cestiunea bulgară.

## SCRILE DILEI.

În 14 (26) Noemvrie a. o. împlinesce I. Preșinția Sa Archiepiscopul și Metropolitanul Dr. Silvestru Morariu Andrievici din Bucovina 70 de ani ai vieții sale. Activitatea și meritele acestui ilustru bărbatu pentru biserică și școlă, și însemnătatea productelor sale literare obligă pe diecesanii ortodocși-orientali ai Bucovinei a serba cu solenitate această di însemnată. Diua acesta se va serba în diecesă după următorul program: a) În Diecesă: Duminecă în 13 (25) Noemvrie a. c.: în toate bisericile diecesei serbarea s. liturgii cu doxologie. b) În capitala țării: Lună în 14 (26) Noemvrie a. c.: 1. Dimineța la 9 ore serviciu dumnezeesc în biserică catedrală cu doxologie. 2. La 11 ore dimineța plecarea în corpore a clerului, patronilor bisericesci, a eparchioților și altor deputați la reședința metro-

politana. 3. Aducerea felicitărilor omagiale I. P. S. Sale Archiepiscopului și Metropolitanului, împreună cu predarea adresei din partea diecesanilor.

In comitatul Hunedorei s'au plătitu în luna lui Octomvre 140,269 fl. 52 cr. dare directă, mai multu cu 38,253 fl. 99 cr. ca în aceeași lună anul trecut; asemenea s'au plătitu în Octomvre 9419 fl. dare militară, adică mai multu cu 2860 fl. ca în Octomvre anul trecut. Asemenea comitatul Bistrița-Năsăudu a plătitu în luna lui Octomvre mai multă dare cu 8000 fl. ca în aceeași lună anul trecut. Mai rău s'au încassat dările pentru luna acesta în comitatul Brașovului, unde deși în primele 10 luni ale anului încassarile au fostu mai favorabile cu 42,614 fl. 29 cr. ca în același timp din anul trecut, în specialu însă în luna lui Octomvre încassarile s'au făcutu mai slabu cu 3090 fl. 38 cr. dare directă și cu 41 fl. 63 cr. dare militară, decât în Octomvre anul trecut.

Deputatul ungurescu br. Blasiu Orbanu, membru alu academiei unguresci, a scrisu o istoria a orașului Turda. Opulu, care e sub presă, cuprinde 35—40 cōle de tipar și 50—60 ilustrațiuni. Va apăre la primăveră.

Fiindu scrisă de unu Unguru, trebuie să fie „interesantă” istoria orașului Turda.

In Raportul mare bantue diferita. In Homorodă bantue de vr'o 4 săptămâni scarlatina, din pricina căreia au murit vr'o 5 copii. Școlile sunt închise.

Societatea de lectură a tinerimei studioase dela gimn. sup. gr. cat. din Beiușiu pre anul scol. 1888/89 s'a constituit în 7 Octomvre sub conducerea Domnului prof. Vasiliu Stefanica, alegându-și următorii membri ca oficianți: Not. șed. Ioachim Ghergariu st. de cl. VIII. Not. oorăsp. Grațianu Mateiu st. de cl. VIII. Secretari: Ioan Stana st. de cl. VIII. Casaru: Iosif Trașia st. de cl. VII. Controlor: Iustinu Popu st. de cl. VIII. Bibliotecaru: Andreiu Ilie st. de cl. VII. Arhivaru: Victoru Popu st. de cl. VII. Numărul membrilor ordinari din cl. VII. și VIII. sunt 26.

Societatea brașovenă de exploatare a minelor a fostu lădată de ministrul ungurescu de culte și instrucțiune, fiindcă școlă ei germană din Chelanu comit. Hunedorei, a prefăcutu în școlă maghiară. Frumosu lucru! Concetățenii noștri sași s'o țină minte.

Pentru construirea unei căi ferate dela Petroșeni pene la Lupeni, în valea Jiului, s'au ținutu tractări la 17 Noemvre în ministeriul ungurescu de comunicații.

Starea averii universității săsesci e următoarea: a) Cassa principală națională: venituri 233.783 fl. 17 cr.; cheltueli 225 de mii 8 fl. 36 1/2 cr.; restu 8740 fl. 80 1/2 cr.; Restanța veniturilor 1,584.723 fl. 77 1/2 cr.; cu totul 1,593.498 fl. 58 cr.; restanța cheltuelilor 2,938 fl. 98 cr. Activu 1,590.559 fl. 60 cr. b) Fondulu de asigurare a casei principale: venituri ca și cheltueli 795 fl. 50 cr.; starea averii 2787 fl. 29 cr. c) Fundațiunea lui Stefanu Molnar: venituri ca și cheltueli 1526 fl. 41 1/2 cr.; restanța veniturilor 26.027 fl. 71 cr.; restanța cheltuelilor 150 fl.; activulu 25.877 fl. 71 1/2 cr.

Precum spune „Revista Politică”, mai mulți preoți ort.-or. din apropierea Cernăuțului s'au pus la cale ca să mijlocescă o adunare de reprezentanți ai clerului din totă eparchia Bucovinei, care să se adreseze către In. Ministeriu, ca pe viitoru să scōtă din usu așa numitele venituri de pe epitrahilă, der pentru aceea să se dea preoților sala-

rul întregu, nu însă ca până acuma numai o întregire a salariului său cum se țice germ. „Congruaerganzung”.

## Ministrul Fejervari despre esamenul de oficeru în sensul noului proiectu.

În adunarea de Duminecă a comisiunei militare, ministrul de honveți br. Fejervari, vorbindu despre noulu proiectu de lege militară, referitoru la depunerea esamenului de oficeru, se exprimă în sensul următor:

Recunōșce, că în unele privințe s'au luat în acestu proiectu nisce hotăriri mai grele ca în legea cea veciă militară, der acestea, țice elu, nu sunt luate în semn de pedepsă, precum au afirmat unii, ci în interesul unu scopu mai înaltu. Anume, scopul este ca de o parte să se întregescă corpulu oficerescu, care de prezentu este relativu micu, er de altă parte oficerii făcuți din voluntarii pe unu an să-și însușescă îndemănarea ce se cere dela ei în interesul acelor țineri, pe cari au a-i conduce înaintea inamicului.

Acestu scopu duplu numai așa se pōte ajunge, decât de o parte inteligența va consacra voluntariatul de unu an exclusiv scinței militare, er de altă parte, decât se voru lua dispozițiunile necesare ca ținerii voluntari să-și însușescă esercițiul corăspundător, ce se cere la instruirea trupelor. Eventualulu anu de alu 2-lea de serviciu nu este o pedepsă, ci este luarea dispozițiunilor necesare, pentru ca respectivulu voluntari să pōtă deveni celu puțin unu suboficeru folositoru.

Ce privește limba, în principiu esamenulu trebuie să se depună în limba germană chiar si numai din acelu punctu de vedere, pentru ca comisiunea esaminătoare să se pōtă convinge, decât respectivulu scie din limba germană celu puțin atâta, câtu serviciul neapăratu pretinde; este permis însă, ca întru câtu nu se pōte exprima potrivit în limba germană, să pōtă depune esamenulu și în limba maternă.

A declara hotărîtă, că esamenulu se pōte pune numai în limba statului, asta ar însemna, că eventualu ai vrea să eschiță persoane culte dela depunerea esamenului. În ori-ce comisiune esaminătoare, când au a aface cu Maghiari, în sensul ordinațiunei ministrului de război, se află unu oficeru care scie unguresce; va să țică în astă privință nu pōte să obvină nici o dificultate.

„Ellenzék” resumă cuvintele ministrului Fejervari în următoarele: Voluntariul, care nu scie nemțesce, are să măture casarma și să curețe „boconci” (încălțăminte) 2 ani de țile și după serviciu de 2 ani căpătă dreptu de a se pută face sargentu manipulantu. Ținerulu maghiaru, care nu scie nemțesce, este cu desăvârșire eschist dela rangulu de oficeru și după serviciu de 2 ani de țile pōte merge să sape cartofi.

## Correspondența „Gazetei”.

Valea Jiului, în Noemvre 1888.

Consacrațiunea bisericeii române gr. cat. din Petroșeni, comitatul Hunedorei, la 11 Noemvrest. n. 1888. — Doreamă ca acestu evenimentu rar, această festivitate însemnată să fie aduse la cunoștința publicului de o pēnă mai dibace, de vreme ce până de presente dorința-mi rămase nerealisată, on. Redacțiune cu totă stima e rugată a da locu în colōnele prețuitului diaru „Gazeta Transilvaniei” următoareloru rânduri referitoare la îndeplinirea susu memoratului act.

Numita biserică, a cărei clădire afară de arangiamentul internu se urcă la 7500 fl. v. a., și-a fost luat începutulu abia în Septemvre anul trecut, și etă că sub conducerea și neobosita stăruință a M. On. Domnului Protopopu și preotului localu Stefanu Radicu o vedemă deja terminată.

Dispunându-se din partea respectivelor reprezentanțe bisericesci consacrațiunea pe ziua de 11 Noemvre n. 1888 (Dumineca a XX-a după Rosalii), la dorința generală a populațiunii, acelu act solemn s'a săvârșitu de către în

telorū dietetice, în urma mănăcărilor bogate și luxuoase, a șederei celei îndelungate, a lucrărilor spirituale încordate seu a ațitării preste măsură a simțurilor, au oferit aparițiun de abundența sângelui în pânțee, suferind și de atacuri dure-rose asupra unei jumătăți din capu, cari timpu îndelungat s'au opusă tuturor metodelor de curare locali și generali — le-a succesu, pe lângă întrebunțarea mijlocelor laxative acomodate, a esopera o însănețoșare grabnică. Este însă de a se aminti, cumcă aplicarea mijlocelor regulatoare pentru activitatea pântecelui s'a arătat a fi necapabilă de a suprima atacul la primul moment; der întrebunțându-se acele mijloce mai multu timp și în modu metodicu, așa că acelu canal și-a făcutu datorința în modu regulat și îndestulitor, s'a obținutu încetarea atacurilor de migrenă.

(Va urma).

susă Ilustritatea Sa prea demnului episcopu alu Lugoşului Victoru Mihalyi, carele spre acelu scopu, însoţit fiindu de Ilustritatea Sa Andreiu Liviu, canonicu abate, şi de prea on. Mihailu Perianu, secretaru episcopescu şi notaru consistorialu, în 10 Noemvre la 4 1/2 ore p. m. între sunetul clopotelor şi puşcatulu cu tresouri sosi cu trenulu la gara din Petroseni. Aci fu primitu de unu numerosu publicu în frunte cu Hollaki Arthur ca Protopretore şi Franciscu Thalacsek ca directoru alu societăţii montane din locu, de unde suindu-se în trăsurile ce le stau la dispoziţiune şi însoţit de unu frumosu banderiu au pornitu cătră noua biserică, care deşi nu e de o mărime extraordinară, dăr prin lucrarea ei cu multu gustu şi poziţiunea loculu pe carele e ridicată, fiă-cărui privitoru îi dă o deosebită atracţiune; aci fu aşteptatu de clerulu tractualu, de credincioşii acelei parochii şi de pruncii scolaru, cu care ocaziune M. On. domnu Stefanu Radicu ca protopopu şi parochu localu îl întâmpină cu o vorbire bine simţită, după care a urmatu facerea vecheriei şi pregătirea noului altar, er la orele 7 sera s'a datu o cină în localitatea parochială.

Fiindcă pe ziua următoare era deja anunţatu, că consacraţiunea împreună cu S-ta liturgiă işi va lua începutulu la orele 8 dimineaţa, atâta publicu s'a fostu adunatu, încatu după încungiurarea S-tei biserici a fostu cu neputinţă de a mai căpeta locu înlăuntru, așa, că cea mai mare parte a fostu necesitată să stea afară sub durata întregi S-tei Liturgii. Aci observu, că cântările bisericesti au fostu conduse de d. Zsivanca ca primu cantoru alu catedralei din Lugoşu, carele prin tonulu său sonor şi plăcutu a escitatu simţulu de pietate în publiculu ascultătoru.

După săvârşirea actului solemn, Ilustritatea Sa D. Episcopu cu recunoscut'ai afabilitate a binevoitu a primi la localitatea parochială pe toate autorităţile din locu şi juru, er la orele 1 1/2 p. m. a urmatu unu banchetu în localulu casinei, la carele au participatu vr'o 70 persoane. Cu această ocaziune s'au rădicatu mai multe toast, dintre caru numai două amintescu şi anume: celu dintâu a fostu ridicatu de Ilustritatea Sa Episcopulu pentru Sânşia Sa Papa Leo alu XIII-a şi Maiestatea Sa Regele; alu doilea a fostu ţinutu de Directorulu Societăţii montane pentru Ilustritatea Sa Episcopulu Lugoşului ş. m. a.

În următorea zi, 12 Noemvre, după ce M. On. D-nu Protopopu şi parochu localu a mulţamitu II. Sale D. Episcopu în numele credincioşiloru pentru graşia şi iubirea'i arătată, dela casa parochială cu toţii l'amu petrecutu până la gară, deunde între sunetul clopotelor la orele 9 1/2 dimineaţa a luatु drumul spre Lugoşu, lăsându-ne cele mai plăcute amintiri.

Dea cerulu, ca turma română să fiă întot-deuna condusă de astfelu de păstoru!

Unulu dintre preoşii districtuali.

**Intemplantări diferite.**

**Lupu.** Arendaşii hotarului Şelimberu au împuşcatu la 18 Noemvre n. doi lupu; alţi doi lupu atinşi de glonţu au scăpatu.

**Focul.** În Mediaşu au arsă grajdulu, şopronulu cu provisia de fenu şi cămara de lemn cu vr'o şese stânjinu ale căpitantulu în pensiune Wachsmann. Foculu a luatु nascere din cauza fumării viziului în grajd.

**Furtu.** În Racoviţa nisce hoşu au furatu lui Ionu Bobanga trei ferdele de fasole, o rotă de caru, doi hectolitri de grâu; lui David Morărescu i-au furatu doi hectolitri de seacă, şi lui Ionu Iancu o capră. În Comăna de josu i-s'au furatu lui Lazar Sarkanyi cincă scânduri, lui Neculae Bozocoa o putină de varză, lui Stanu Teşu totu o putină. În Cuciulata i s'a furatu lui Nicodinu Lazaru unu calu. Cei mai multu dintre hoşu suntu descoperiţi. În Bendorf i s'a furatu femeii lui Neculae Dobreanu o bute cu vinu. Butea a fostu găsită golă înaintea casii, vinulu însă dispăruse. Făptuitorii, doi la număr, au fostu găsiţi şi n'au negatu faptul, dăr s'au scușat că au fostu beţi şi au lăsatu vinulu de a cursu. Amendoi voru trebui să despăgubescă pe femeia.

**Literatură.\*)**

Următorele 2 opşore din literatura populară suntu gata pentru tiparu:

**I. Rugi de câmpu,**  
poesii populare

- care conţin:
- I. *Balade* 207 şi adecă;
- a) *Cântece bătrânesce* 76;
- b) *Cântece voinicesce* 131;
- II. *Cântece ostăşesce* 191;
- III. *Cântece de bucuria* 31;
- IV. *Cântece de iubire* 358;
- V. *Cântece de jale* 355;
- VI. *Cântece de doru* 231;
- VII. *Cântece de uritu, mânia, necaşu* 499;
- VIII. *Doine satirice* 291;
- IX. *Chiuituru* vr'o 2000 şi
- X. *Cântări diverse* vr'o 500.

Acesta ar fi unu opşoru care ar cuprinde așa-dără 4663 poesii populare, şi

**II. Săteanulu Român.**

Unele datine, credinţe, obiceiuri populare de preste totu anul şi la toate ocaziunile şi zilele însemnate. Cuprinsulu:

- I. *Suveniru din copilăria*;
- II. *Prinderea Postului de Crăciunu*,
- III. *Crăciunulu unguescu*,
- IV. *Serile de iernă*,
- V. *Colindele în genere*:
- a) *Sfântulu Nicolae*, b) *Versulu Sf. Nicolae*, c) *Versulu pustiei*, d) *Numerii dela 1-12*, e) *Omulu săracu cu copii multu*, f) *Versulu unui beţiv cu se sfădesce cu muerea sa*, g) *Versulu Palincii*, h) *Fonfulu şi trandafirulu* (legendă.)
- IV. *Crăciunulu românesc* (văruitulu, uciderea porciloru, coptătura Crăciunulu, ajunulu Crăciunulu, colindătorii, viflaimulu, turca, junii colindătorii. Cum se petrecu colindele în Bihoru, Păncănescu (ţera Haşegului), munşii apusenii?)
- VII. *Colinde* 200 şi unu adausu: Din sera de Crăciunu, dela Cutu, comunicatu de d-lu Sabinu Albini redactorulu actualu alu Tribunei.
- VIII. *Anulu nou* (cu mai multe colindu).
- IX. *Boboteza*, (cu 6 colindu).
- X. *Ziua ursulu*.
- XI. *Intemplantarea D-lui*. Prinderea postului de Pascu, Sân-Töderu, Baba Dochia, Alexie, omulu lui D-deu; Versulu lui Alexie, Iosifu, Lăsarea de Postu mare, Legarea grânelor, Totu la Alexie, Şerpia cei albi, Caii lui Sân-Töderu, Blagovesteniile, Floriile, Versulu primăverii, *Cântarea*, Versulu Floriilor, *Cântarea deioasă*, *Săptămăna patimilor*, La Joia mare, Strigarea preste satu, Vinerea patimilor, Patima lui Christos, Versu de Pocăinţă, Versulu lui Adamu, Versulu sfinteii Cuminecături, Versulu lui Is. Christos, Versulu judecăţii, Versulu Restignirei.
- XII. *Pascile*. Pentru ce roşescu omenii ouş? Ziua învierii, Versu la invierea D-lui, Versulu Pasciloru, Invierea lui Christos, Eră versulu Pasciloru, Eră versulu Invierii D-lui, Irmosu la mesă, Totu la Pascu.
- XIII. *Sân-Georgiulu*. Comorile lui Darie împăratu, Comorile lui Decebalu, E bine şi bogatu, Noroculu buboşei.

(Va urma.)

**Tutunu şi fumatu.**

(Din cartea „Merinde dela şcolă”, de Dr. Georgiu Popa.)

Ore de ce fumază cineva? De fôme, nu! De sete încă nu! Fără se scie de ce, elu fumază. Din pipă seu lulea, din sugară seu sugaretă, fumază continuu tutunu (tabacu, duhan). Alşii mestecă tutunu în gură, mai alşii l'au pisatu şi-lu tragu mărunt pe nasu. Sub aceste trei forme s'a răspanditu întrebunţarea tutunulu în toate ţerile.

Pe unulu dintre voi — dize invetătorulu — l'am vedutu fumându. Nu scie încă ce a făcutu. Dăr am socotitu să vă spunu, că întrebunţarea tutunulu este stricăciosă.

La noi trasulu pe nasu e puşinu cunoscutu, mestecarea încă şi mai puşinu, dăr fumatulu este datină comună, şi de aceea vorba ne va fi cu deosebire despre fumatu.

Intrebămu mai înteu de unde a venit fumatulu? Mergem departe. Sciţi că sub zona ferbinte, şi peste totu în ţerile calde, suntu multe musce, muschişe. De răulu acelora, omenii n'au odihnă şi

\*) On. Redacţiuni ale foilor noastre sunt rugate a publica această incunoscinţare.

nu potu lucra. Americanii, din bătrâni, făceau focu, aprindendu mai alesu tutunu, şi cu fumulu alungau muscele şi fânşarii. Dăr ce să facă, când are să lucre şi să umble, că nu e îndemână a purta foculu cu sine? Ecă unu tuluş (cocianu) de tutunu, il aprinse la unu capetu, eră de celălaltu l'auat în gură. Acum are şi fumulu în contra muscelor şi mânil libere la lucru. Tuleulu de tutunu e ca o ţevă. Dēcă era să se stingă foculu, atunci omul mai sufla în ţevă seu dudă, şi din când în când sugea. Aşa se dă cu socotela, că tuleulu fu prima sugare. Mai apoi învăliră frunze în locu de tuluş. Seu că frunzele le-au tăiatu anume pentru unu vasu micu, din care cu timpul s'a formatu pipa de astădi. Când Cristofor Columb a descoperitu America a găsitu pe insula Cuba omeni caru fumau. Dăr numai în 1560 Ioanu Nicot aduce prima oră sēmēnta de tutunu la Parisu şi o numiră „iarbă nicotiană”. După 50 de ani iarba se lăşi şi planta în Anglia, Ispania, Germania, Turcia, Arabia şcl. Din America dără, şi dela omeni sēlbaticu, a venit la noi în Europa tutunulu şi datina cu fumatulu. Din Europa a trecut la Asia. Dăr unii socotescu, că poporele din Asia voru fi cunoscutu tutunulu încă de mai nainte, fiind-că acolo fumatulu e mai estinsu; în India fumază toate clasele societăţii şi amēndouă secele, în China fete de 8-9 ani încă, apoi formele pipelor suntu acolo multu mai varie şcl.

Dreptulu a cuceri are numai cultura. Dăr în faptă etă o escepţiune la fumatu, că ne cuceriră sēlbatecii cu o datină sēlbatică! Multu s'au luptatu religiunile şi guvernele în contra fumatulu. În Anglia, ordinaţiuni regesci reprobă fumatulu ca o datină „urită la vedere, greţoasă la mirosu, daunoasă la creeri şi periculoasă pentru plumăni”. Rusia ameninţă cu pedepsă pe cine-lu va găsi fumându. Papa Urbanu VIII opresce poporele romano-catolice. Sultanii, celu din Turcia şi celu din Persia, dechiară fumatulu de păcatu în contra religiunii lor mahomedane. Dăr toate sforţările fuseră înzadar. Astădi fumază toţi. E slăbiciunea omenilor, că datina rea o imiteză fără a se întreba de causă. Sēmēnămu cu oile; pēcurariulu prinde una, o aruncă în apă, şi vedēndu celelalte, saru toate fără să le silēscă nimenea. Noi nu avem atari musce şi fânşari, alesu erna, însă — fumămu!

Vine întrebarea, dēcă fumatulu este de sănătate? Din capulu loculu ne raportămu le părerile englese, citate mai nainte, şi caru n'au fostu combătute deplinu nici odată. În adevēru, tutunulu încă ş-a găsitu pārtinitoru, pe cuvēntu că fumatulu nu are acelaşi efectu; bună oră pe unii ni-i face lenoşi şi-i adorme, pe alşii din contră descepţi, după cum este constituţiunea corpulu. Ar urma ca ficine să studieze corpulu seu, şi să nu fumeze dēcă-i strică. Însă concedēndu nescai casuri escepţionale, totu rămăne tare acea regulă, că fumatulu este stricăciosu, alesu vedem manifestându-se acesta la digestiune; fumătorulu nu simte apetitu şi fôme, se atacă stomaculu şi ficatul. Fumul de tutunu produce necurăţeni în gură şi în gātu, de unde provinu morburile de plumăni ş. a. De vomu considera numai gura şi anume dinşii, încă avem unu argumentu destulu de tare în contra fumatulu, că sănătatea dinşiloru răspunde la necesitatea mestecării bucatelor, va să dīcă unde dinşii nu suntu sănătoşi, şi prin urmare nu potu mesteca bine şi măruntu, acolo stomaculu se îngreună şi omulu devine morbosu. Suntu şi de acei indiviđi, la caru fumatulu stirnesce o sete, nu naturală, şi ca s'o stimpere alērgă la beuturi, așa devine o causă a beţiei. Încă mai periculoasă e influinţa ce fumatulu esercează asupra creierilor; omulu ce e pe calea înveninării, nu pōte dormi. Visuri multe, şi uneori neplăcute intrerupū somnulu. Dureri de capu, de picioare şi de mână se adăgu la ostenela extraordinară a corpulu. Puterile slăbescu, mai vērtosu

că corpulu nu se nutresce, neavēndu apetitu. Inveninarea din fumatu nu se pōte nega, după ce au obvenitu casuri că persoane caru au fumatu 17-18 pipe după olaltă, au căpētat tremurări, imediatu ameţiri, şi au muritu. Nu mai vorbesc şi despre aerulu stricat din chilile fumătorilor; despre acesta ei n'au cunoscinţă, că li-s'a timpitu simţulu mirosulu.

(Va urma.)

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”**

(Serviciulu biurolui de coresp. din Pesta.)

**Berlinu, 22 Noemvre.** — „Bör-senzeitung” află că discursulu tronulu, ce se va ceti ađi, va accentua apriatū speranţa în susţinerea păcii şi stăruinşele Germaniei de a susţine bune raporturi cu toate puterile şi că va conţine şi unu pasagiu importantu despre politica colonială a Germaniei.

**Parisu, 22 Noemvre.** — Cercurile parlamentare se ocupă exclusiv numai cu broşura lui Gilly. Mai multu deputaşi voru acusa pe Gilly pentru calumniare.

**Petersburgu, 22 Noemvre.** — Generalulu Paucker dela corpulu de ingineri a fostu numitu ministru de comunicaţiune.

**Bucurescu, 22 Noemvre.** — Alegerea biroului camerei a fostu astădi amānată. Cu toate acestea crisa ministerială este sigură. Alegerea generalulu Florescu ca preşedinte alu senatulu a fostu făcută de cătră conservatoru cu ajutorulu opoziţiei liberale (partida Vernescu). Despre Florescu se vorbesce, că nutresce simţeminte rusofile şi că este partisanu hotărîtu alu grupulu boierilor vechi conservatoru.

**NECROLOGU.**

**Luca cavaleru de Prunculu,**

procuroru c. r. în pensiune.

a încetatū din viaţa er după amēdu la 4 1/2 ore, după o bolă lungă şi dureroasă, în anul alu 64-lea alu vieţii, provēduţu fiindu cu S-taine.

Despre acestă ireparabilă pierdere adēncu întristata familiă incunoscinţeză pe toate rudeniile, pe toţi amicii şi cunoscuţii.

Înmormēntarea scumpulu decedatū se va face Joi în 10 (22) l. c. după amēdu la orele 3 1/2, din propria casă, strada Scheiloru, în cimiteriulu gr. or. din Gröveru.

Braşovū, 9 (21) Noemvre 1888.

**Sarica de Prunculu,** ca mamă, **Teodoru de Prunculu,** c. r. notaru publicu, **Agop Popovicu,** mare proprietaru, ca gineri, **Maria de Prunculu** nasc. **George Ioanu,** ca soşă, **Sara de Prunculu** măritată **Teodoru de Prunculu,** **Elena de Prunculu** măritată **Agop Popovicu,** **Flora de Prunculu** ca fiice. **Maria Popovicu,** ca nepotă.

**Necrologu.** **Louise v. Langendorff** a încetatū din viaţa, după grele suferinşe, în vērşă de 66 ani. Înmormēntarea s'a făcutu ađi în cimiteriulu evangelicu.

**Cursulu la bursa de Viena**

din 21 Noemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	100.90
Renta de hărtă 5%	91.90
Imprumutul căilor ferate ungare	144.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor terate de ostu ungare (3-a emisiune)	116.50
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timişu	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.10
Bonuri croato-slavone	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vintu ungurescu	99.40
Imprumutul eu premiulu ungurescu	131.50
Losurile pentru regularea Tisei şi Seghedinulu	125 —
Renta de hărtă austriacă	81.75
Renta de argint austriacă	82.45
Renta de aur austriacă	109.90
Losuri din 1860	140.—
Acţiunile băncei austro-ungare	376.—
Acţiunile băncei de creditu ungar.	301.25
Londra 10 Livres sterliage	121.75

Editoru şi Redactoru responsabilu:  
**Dr. Aurel Mureşianu.**

**Picăturile de stomach MARIAZELLER,**

care lucră escelent în contra tuturor bolilor de stomach.



Neîntrecute pentru lipsa de apetit, slăbiciunea stomachului, respirațiunea cu miros greu, umflare (vânturi), răgălela acra, colică, catar de stomach, acrolă, formarea de petra și năsip, producerea excesivă de flegmă, galbinare, greață și vomare, durere de cap (daca provine dela stomach), căreia la stomach, constipațiune seu încuiare, încărcarea stomachului cu mănăci și bături, limbrici, suferințe de splină, ficat și de haemorhoide. — Prețul unei sticle dinpreună cu prescriereade întrebuintare 40 cr., sticla indoită de mare 70 cr.

Eспедиția centrală prin farmacistul

Carl Brady, Kremsier (Moravia.)

Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt un remediu secret. Partile conținătoare sunt arătate în prescrierea de întrebuintare, ce se află la fie-care sticlă.

Veritabile se află mai în toate farmaciile.

**Avertisment!** Picăturile de stomach Mariazeller se falsifică și se imită de multe ori. — Ca semn, că sunt veritabile, servece învelitorea roșia provedută cu marca de protecțiune de mai sus, și afară de acesta pe fiecare prescriere de întrebuintare, ce se află la fiecare sticlă, trebuie să fie arătat, că acesta s'a tipărit în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se află: Brașov, farmacia Franz Kellemen, farmacia la „Biserica Albă”, farm. I. Goos; farm. Iul. Hornung; farmacia F. Iekelius' W-we; farm. K. L. Schuster; farm. Heinrich G. Obert; farm. Ed. Kugler la „Higiea”; farm. G. Iekelius în Hoszufalu. Băile Tușnad: farmacia Alex. Dobay. Căhalm: farm. Ed. Melas, farmacia L. Wolff, Feldiara: (Marienburg), farm. Wil. Schneider. Făgăraș: farm. v. Böldner, farm. Hermann. Sz. Szt. György: farm. Val. Beteg, farm. Barabás Fer. 13,52—36

**Anunț.**

În o cancelaria advocațională se caută un scriitor cu scrisore frumoasă și legibilă, care scie a scrie și dictando în limba română și maghiară. Salariu 20 fl. v. a. pe lună și cuartir liber. A se adresa la Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”. 190,3—1

**DE VÂNDARE**  
cu prețu efinu:

Două cazane cu vaporu verticale, două mașine cu vaporu stabile, diferite vârteje de ridicat, țevi de metalu, foi, unelte de fărut și lacătaria, nicovale, unelte de sfredelit etc. puțin folosite, parte din ele sunt chiar de totu noue.

A se informa la

**BIROUL DE SPEDIȚIUNI**

strada Vămei Nr. 10,

Brașov.

187—5

**Se deschide abonamentu pre anul 1888**

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diar belectric și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numeru câte de 2—3 côle cu ilustrații frumoșe; și publică articli sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestiuni literare și științifice cu reflesione la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlate populații din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTULU ROMÂNŪ.** Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ côle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articli din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașii, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soiful de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

**Colectanții primesc gratisu totu alu patrulea esemplar.**

Numeri de probă se trimitu gratisu ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura proprie:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înveritate și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincal. Prețulu 30 cr.

**Renascerea limbei românesce** în vorbire și scriere înveritată și aprețiată de Dr. Gregoriu Silasi. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesce la toate srbătorile de peste anu,** de I. Papiu. Unu volum de preste 26 côle. Acest opu de cuvântări bisericesce întrece toate opurile de acestu soi aparute până acum — avându și o notiță istorică la fie-care srbătoare, care arată timpul întroducerei, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva srbătoare. Prețulu e 2 fl.

**Barbu cobzariulu.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealulu pierdut.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulu pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Fântana dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanu craiulu codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimulu Sicastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețulu 30 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulu 10 cr.

**Herman și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Petulantulu.** Comedia în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șuluț. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unu volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și vioarele,** poesii populare, culesse de Ioan Popu Reteganu. Unu volum de 14 côle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulu dela Petrosa seu Cloșea cu puil ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sătenulu Român.** Cartea I, II, III, IV, cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețulu la toate patru 1 fl. — câte una deoseb 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

**Colectă de recepte din economiă, industriă, comerțu și chemiă.** Prețulu 50 cr.

**Economia pentru școlele popor.** de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Indreptaru teoretic și practic pentru învățamintulu intuitiv în folosulu elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă,** de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețulu unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu opu, întocmit după lipsele școlelor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai alesu directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesati.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

**Manualu de Gramatica limbei române** pentru școlele poporale în trei cursuri de Maximu Popu, profesor la gimnasiulu din Năsăud. — Manualu aprobat prin ministeriulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

**Gramatica limbei române** lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volum de peste 30 côle. Prețulu 2 fl.

**Manualu de stilistică** de Ioan F. Negruțu, profesor. Opu aprobat și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică foarte bogată a acestui opu — cuprindend compozițiuni de totu soiulu de acte obyeniante în referințele vieții social — se pote întrebuinta

cu multu folos de cătră preoți, învățători și alți cărturari români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

**Nu mă uita.** Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calcularei în școlă poporală** pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandial. Prețulu 80 cr.

**Cele mai efine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarul sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesce foarte frumoșe ilustrată. Prețulu unui esemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50

**Micul mărgăritaru sufletesc.** Cărtică de rugăciuni și cântări bisericesce — frumoșe ilustrată, pentru pruncii scolari de ambe secsele. Prețulu unui esemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărtică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii scolari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulu Prea Santei Vergure Maria a Născătoare de D-șeu** urmatu de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icône frumoșe. Prețulu unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isus Christos.** Prețulu unui esemplar legat și spedit franco e 15 cr.